



Plamen

- (HR) Tehnička uputa za štednjak na kruta goriva
- (DE) Technische Anleitung für Feststofföfen
- (EN) Technical instruction for solid fuel burning cookstove
- (CS) Technický návod k sporáku na tuhá paliva
- (SL) Tehnično navodilo za štedilnik na trda goriva
- (SR) Техничко упутство за штедњак на чврста горива
- (PL) Instrukcja techniczna kuchenki na paliwa stałe
- (BG) Технически инструкции за готварска печка на твърдо гориво
- (SK) Technicky navod na sporak na pevne palivo

Plamen 850 Glas



23.09.2021.

CS

DEKLARACE O TOTOŽNOSTI

Prohlašujeme, že tento výrobek uspokojuje základní požadavky

EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007-08, a má  označení, v souladu s nařízením EU 305/2011.

Požega, 02.02.2018.



HR-34000 Požega, Njemačka 36

Přístroj je určen pro střídavé topení.



10

Intermittent burning appliances

EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007-08

Sporák na tuhé palivo

Residential cookers fired by solid fuel

Typ/Typ: **Plamen 850 Glas**

Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů:

Minimum distance to adjacent combustible materials: [mm]

Vepředu/front: **800** Bočně/side: **400** Vzadu/back: **250** Nad/top: **800**

Koncentrace CO svedena na 13%O₂:

Emission of CO in combustion products calc. to 13%O₂: **0,09 [%]**

Teplota spalin za hrdlem: *Flue gas temperature:* **194 [°C]**

Tepelný výkon: *Nominal output:* **8 [kW]**

Energetická účinnost (palivo): *Energy efficiency (fuel):* **83,7 [%]**

Dřevo *Wood*

Výrobní číslo: *Serial No:*

Seznámit se s návody k obsluze a dodržovat je. Používat jen doporučená paliva.

Read and follow the operating instructions. Use only recommended fuels.

Výše uvedené hodnoty platí pouze ve zkušebních podmínkách.

The above mentioned values are valid only in proof conditions.

Země původu: Chorvatsko *Made in Croatia*

Rok výroby/year of production:

Číslo Prohlášení o vlastnostech/Number of the DoP: 0058-CPR-2019/12/19

Počet laboratoří pro testování/Number of the notified test laboratory: NB 1015

Nepoužívejte přístroj ve společném kouři.

Do not use the appliance in a shared flue.



HR-34000 Požega, Njemačka 36

tel.: +385 (0)34 254 600, 254 602, fax: +385 (0)34 254 710

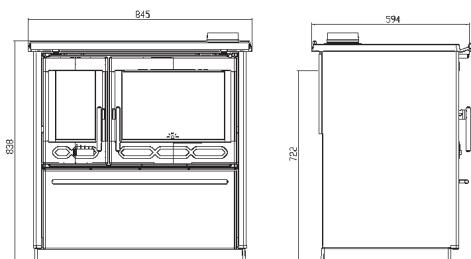
www.plamen.hr

Sporák na tuhé palivo Plamen 850 Glas je jeden z typů z palety Plamenných sporáku, který může na nejlepší způsob vyhovět Vaším potřebám. Proto Vás zveme, abyste si OPATRNĚ PŘEČETLI TENTO NÁVOD K OBSLUZE, který Vám umožní dosáhnout nejlepší výsledky již při prvním použitím tohoto sporáku.

Vnější vzhled sporáku je uveden na přední straně tohoto návodu. Hlavní části sporáku jsou vyrobeny ze smaltované a pozinkované ocelové plechy a odlitky z vysoce kvalitní litiny. Vyrábíme sporáky s levým nebo pravým konektorem kouřovodu. Proto je při objednávání sporáku nebo náhradních dílů to zapotřebí uvést. Pravý sporák má konektor kouřovodu na pravé straně když se díváme na sporák z přední strany, a levý po levé straně.

Specifikace

| | |
|--|----------------------|
| Rozměry: Š x V x T | 84,5x83,8x59,4 cm |
| Váha: | 121 kg |
| Jmenovitý výkon: | 8 kW |
| Konektor kouřovodu nahoře a ze zadu: | Ø 120 mm |
| Nezbytný podtlak komínu: | 10-20 Pa |
| Hmotnostní průtok spalin při jmenovitém výkonu: | 7,7 gr/sek |
| Doporučené palivo pro jmenovitý výkon: -dřevo | 2 - 3 kg/h |
| Optimální rozměry dřeva: -rozsah -délka | 20-30 cm 25-30 cm |



Návod na instalaci

Při instalaci sporáku je zapotřebí dodržovat místní, národní a evropské předpisy (normy).

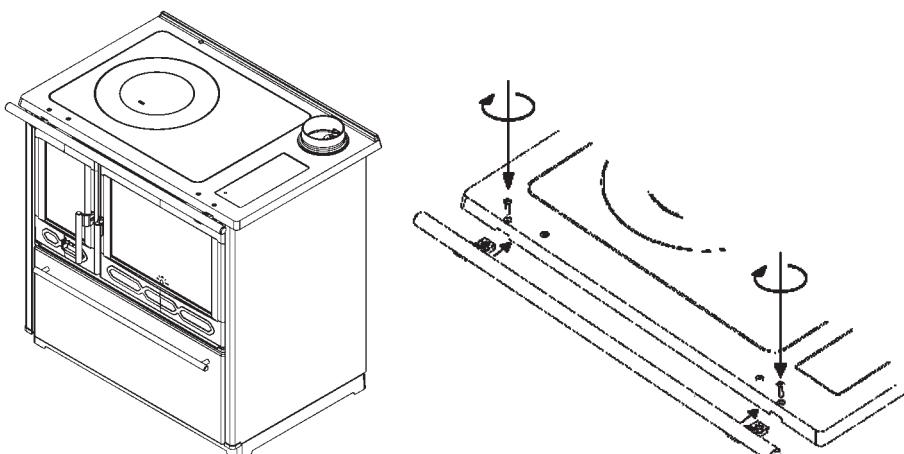
Když zavádíte sporák obalu, musíte si ho důkladně prohlednout jestli během transportu nedošlo k nějakém poškození. Pozorované poškození je zapotřebí ihned ohlásit, protože dodatečné reklamace nebudou akceptovány.

V šuplíku se dřevem se nachází příslušenství a galerie, kterou je zapotřebí namontovat na rám desky podle obrázku číslo 1.

Na odpovídající místo postavte kouřovou přípojku. Je nezbytné zajistit, aby kombinace sporáku a komínu byla pevná a těsná. Sporák se napojuje na komín se standardním průměrem potrubí Ø120 mm. Potrubí kouřovodu musí mít na všech místech zodpovídající vzestup. Nepřipojujte sporák s komínem na který je již připojené jiné zařízení. Je nutné zkontolovat komín, jestli není poškozený a jestli na něm nejsou trhliny.

V místnosti, ve které je nainstalován sporák, musí být zabezpečený dostatečný příspun čerstvého vzduchu pro spalování. Jestli se v místnosti nachází nějaký aspirátor (digestoř) nebo jiný spotřebič vzduchu, je zapotřebí skrz zvláštní otvor s ochranou sítí, která se nemůže ucpat, zajistit pravidelný příspun čerstvého vzduchu.

Ujistěte se, že sporák je nainstalován v místě, umožňující snadný přístup pro čištění potrubí kouřovodu a komínu.



Obrázek 1

Dbát, aby se v bezprostřední blízkosti sporáku nenacházeli žádné hořlaviny a že se sporák může nainstalovat jenom v místnosti kde není nebezpečí požáru nebo výbuchu. **Pokud takové nebezpečí existuje, musí být sporák vypnutý.**

Je nezbytné zajistit minimální vzdálenost sporáku od hořlavých předmětů jako je: dřevo, heraklit, drevotřísky, korek apod. podle údajů z tabulky technických údajů. Pokud je materiál lehce hořlavý, jako: PVC, polyuretan, dřevo vlákná atd. nebo neznámé hořlavosti této vzdálenosti je zapotřebí zdvojnásobnit.

Při instalaci sporáku na podlahu z hořlavého materiálu, sporák se musí umístit na izolační nehořlavou podlahu. Podlaha musí být v rozměrech 800mm z přední strany a po 400mm v ostatních směrech kolem sporáku.

Návod k použití

Před prvním zatápěním mokrým, a suchým hadíkem očistěte všechny smaltované plochy a desku na vaření. Zkontrolujte jak funguje regulátor vzduchu a kryt kouřovodu.

Díly kamen jsou natřená barvou odolnou na vysokou teplotu. Při prvním zatápění tato barva postupně tvrdne a může začít kouřit včetně charakteristické vůně. Proto dbejte, aby místnost byla dobře provětrána.

Upozornění! V případě, že první stopení není mírné, může dojít k poškození barvy.

Z tohoto důvodu při prvním topení (Nejméně 10 hodin) udržujte mírný oheň (ložení má být menší než polovina doporučeného množství paliva pro názevní výkon).

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte alkohol a benzín pro zapálení nebo opětovné zapálení.

Fungování sporáku a kvalita spalování závisí na kvalitě pohonného hmot a komínu, dobrém upravení intenzity ohně, čistotě sporáku, a pravidelném topení. Sporák je určen pro palivové dřevo. Topíte jenom suchým dřevem. Při topení mokrým dřevem vzniká saze, která může způsobit ucpaní komína. Při používání dřevěných briket mějte na paměti, že mají vyšší kalorickou hodnotu a zařízení se může poškodit přehřátím. Nespalujte žádné odpadky, obzvlášť plasty. V mnoha odpadních materiálu jsou škodlivé látky, které jsou škodlivé pro sporák, komín a prostředí. Pro dosažení jmenovitého výkonu, doporučujeme přidat dva kusy dřeva a regulátor vzduchu dejte na pozici, která Vám pro sílu ohně nejlíp vyhovuje.

Popelník je zapotřebí pravidelně vyprázdnit. Pro zatápění ohně můžete použít novinový papír a menší suché dřívko.

Regulátor vzduchu musí být při zatápění maximálně otevřený, a tlačítko páky krytu, kouřovodu vytáhneme směrem ven. Při zatápění ohně, když jsou venkovní teploty nad 15°C, může se stát, že v komíně není podtlak (komín trochu trakce). V tomto případě zkuste podpálením komínu dosáhnout potřebný podtlak. Pro zatápění ohně nepoužívejte alkohol, benzín nebo podobné palivo. Neskladujte hořlavé kapaliny v blízkosti sporáku.

Dvírka toopeniště musí být vždy důkladně uzavřena s výjimkou přikládání paliva. Sporák by měl být pravidelně čistěny a kontrolovány kominíkem nebo jiným odborníkem. Čistíte sporák s mimořádní opatrnosti. Čistíte ho pouze když je studený, tak aby se sundala a očistila horní deska a potrubí kouřovodu. Odpovídajícím kartáčem se odstraní vrstva sazí zevnitř, a skrz otvor pro čistění pod dvírky trouby, odpovídající naběračkou se popel a sáze vytáhne ven. Čistění a kontrolu sporáku je zapotřebí pravidelně vykonat po delší přestávce topení.

Silu sporáku regulujete přidáváním určitého množství paliva a vzduchu pomocí regulátoru vzduchu na dvírkách toopeniště. Minimální silu (mírný oheň) dosáhněte když nastavíte přívod vzduchu na minimum. V případě přetížení (nadměrný oheň) zavřete regulátor vzduchu na minimum, aby se oheň postupně stáhl.

Při používání trouby, zejména při pečení chlebu nebo jiného kysnutého těsta, **aby na vrchu neshořel**, postupujte takto:

-Páka krytu pro dýmní plyn musí být zastrčená dovnitř.

-Před vsunutím přípravku do trouby, ona musí být zahřátá na 170-190°C.

-Do ohně přidávejte jenom po 1 menší kousek dřeva a peče po celou dobu na mírném ohni aby byl přípravek z horní a spodní strany stejně pečený. Doporučuje se, aby se během pečení pekáč s přípravkem jednou obrátil.

-Rychle vaření a zahřívání ohřívací desky bude dosaženo jestli kryt dýmných plynů bude otevřen resp. tlačítko vysunete směrem ven.

Dbejte na to aby části sporáku, zejména horní desku, INOX dveřní klíky, toopeniště a trouby, držák, tlačítko krytu, používali jenom dospělé osoby. PROTO POUŽIVEJTE OCHRANNOU RUKAVICI!

Na sporáku není povoleno dělat žádné opravy a úpravy. Jakékoliv zásahy na sporáku můžou provádět jenom oprávněné osoby, a můžou se instalovat jenom originální nahradní díly.

Při běžném provozu, a to zejména s mokrým palivem dochází k ukládání sází a dehtu. Není-li prováděná pravidelná kontrola a čistění komína zvyšuje se riziko vzniku požáru v komíně. V případě požáru v komíně, postupovat takto:

-nepoužívejte vodu k hašení

-zavřete všechny přívody vzduchu do sporáku a komínu

-po zahájení ohně zavolejte kominíka aby prohlédl komín

-zavolejte servisní službu, nebo výrobce aby prohledl sporák

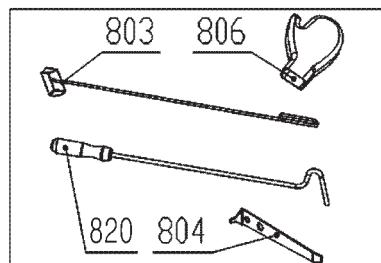
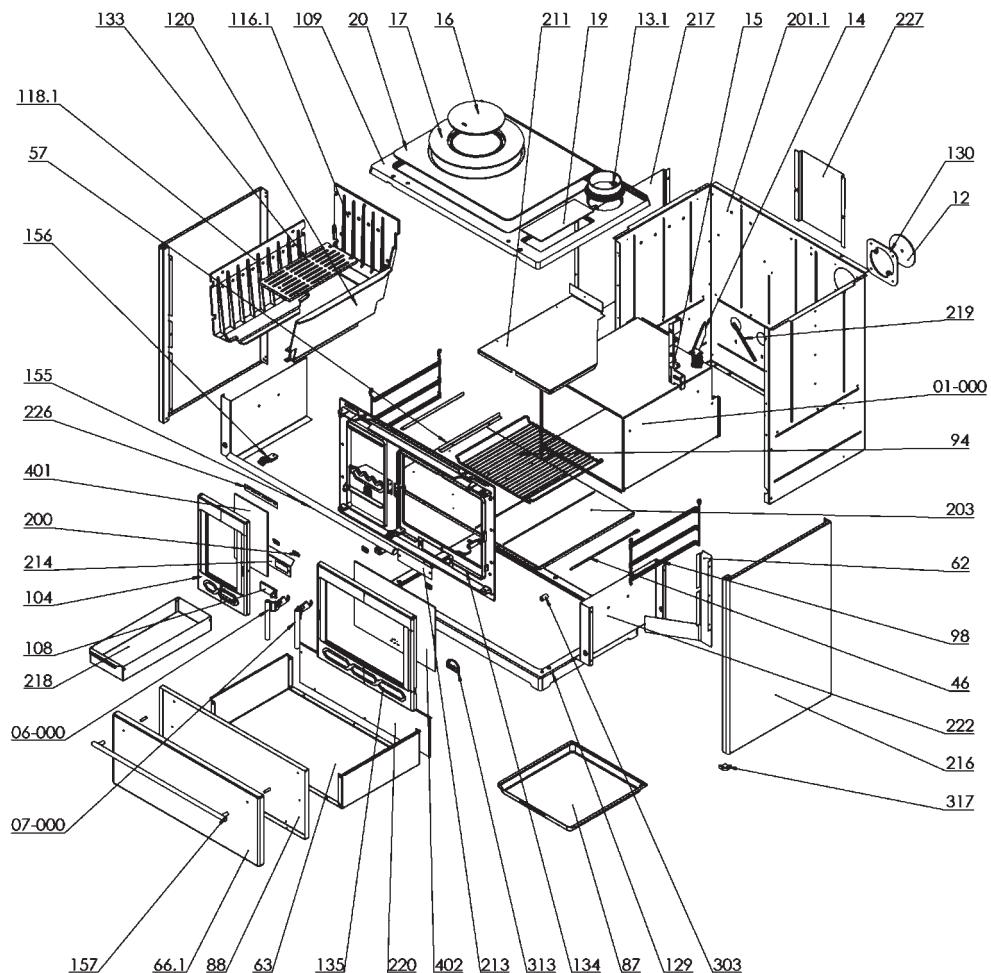
K čistění smaltových a lakovaných části používejte vodu a mýdlo, neabrazivní nebo chemicky neagresivní čisticí prostředky.

Náhradní součásti - příslušenství, stránka 48:

| Pol. | NÁZEV SOUČÁSTI | Pol. | NÁZEV SOUČÁSTI |
|-------|---------------------------------|--------|---|
| 12 | Poklop na kouřový otvor | 217 | Ochrana bočnice |
| 13.1 | Dýmní přípojka | 218 | Popelník |
| 14 | Bariéra | 219 | Příčka masky |
| 15 | Tlumič | 220 | Zadní zásuvka |
| 16 | Krytí | 222 | Koleje zásuvky |
| 17 | Kroužek | 226 | Lim sekundárního vzduchu |
| 19 | Obdélníková vložka | 227 | Ochrana pláště |
| 20 | Deska | 303 | Ručka - tlačítka |
| 46 | Páka krytu | 313 | Teploměr |
| 57 | Popelník | 317 | Ochranný kryt boční strany |
| 62 | Dýmní bariera | 401 | Sklo toopeniště |
| 63 | Plášť zásuvky | 402 | Sklo trouby |
| 66.1 | Vnější obložení zásuvky | 01-000 | Obvod trouby |
| 87 | Pekáč | 06-000 | Ručička dveří levý |
| 88 | Vnitřní obložení zásuvky | 07-000 | Ručička dveří doprava |
| 94 | Regál boční | | |
| 98 | Regál | | |
| 104 | Dvířka toopeniště | | Příslušenství: |
| 108 | Regulátor vzduchu | 820 | Hřablo 60 |
| 109 | Rámec | 803 | Stěrka k čistění |
| 116.1 | Zadní strana toopeniště | 804 | Ručka pro podávaní |
| 118.1 | Boční strana toopeniště vnější | 806 | Ochranné rukavice s logem PLAMEN-červené |
| 120 | Boční strana toopeniště vnitřní | | |
| 129 | Stojan | | |
| 130 | Ramec dymni pripojka | | |
| 133 | Rost | | |
| 134 | Přední část | | |
| 135 | Dvířka trouby | | |
| 155 | Galerie | | |
| 156 | Nosní část galerie | | |
| 157 | Ručka zásuvky pro dříví - IR | | |
| 200 | Držič skla | | |
| 201.1 | Plášť | | |
| 203 | Centrální lim sporáku | | |
| 211 | Ochrana trouby | | |
| 213 | Kryt otvoru pro čištění | | |
| 214 | Lim regulátoru vzduchu | | |
| 216 | Bočnice | | |

**ZACHOVÁVÁME SI PRÁVO NA ZMĚNY NEOVLIVŇUJÍCÍ
FUNKČNOST A JISTOTU PŘÍSTROJE.**

Rezervni dijelovi - pribor; Ersatzteile - Zubehör; Spare Parts - Accessories;
 Náhradní součásti - příslušenství; Części zamienne i przyrządy; Rezervni deli - pribor;
Пезервни делови - прибор; Резервни части - аксесоари; Náhradné diely, nástroje

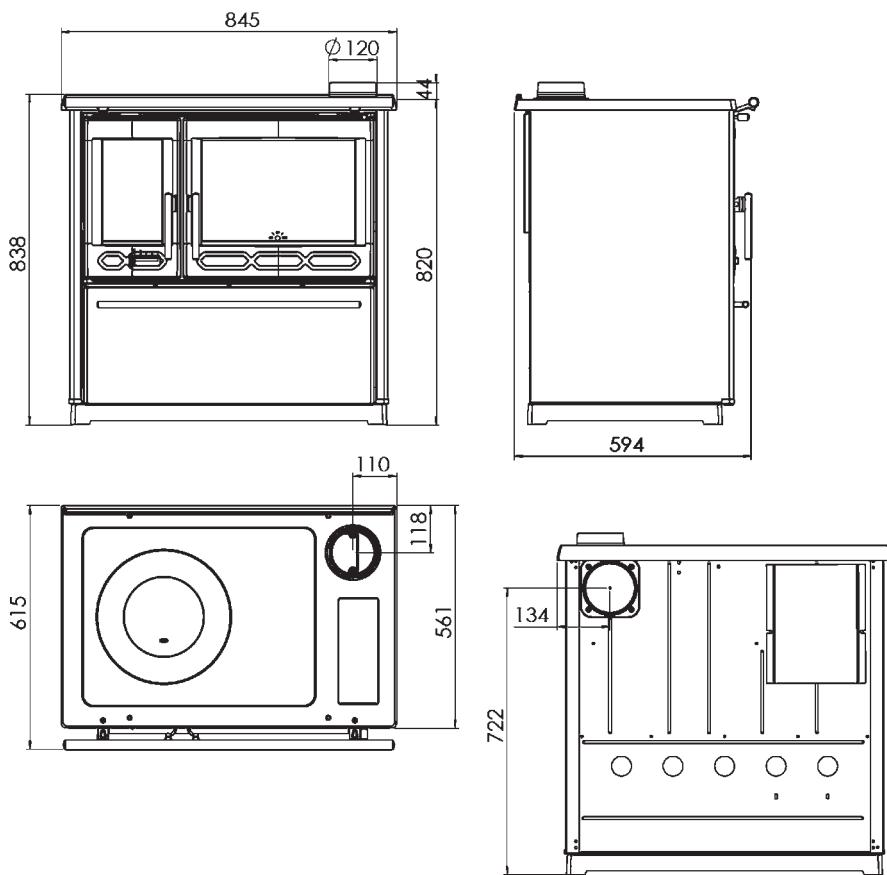




Plamen

Plamen 850 Glas





CS Požadavky na informace týkající se lokálních topidel na tuhá paliva

(NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1185)

SK Požiadavky na informácie pre lokálne ohreváče priestoru na tuhé palivo

(NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1185)

PL Wymogi w zakresie informacji dotyczącej miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe

(ROZPORĄDZENIE KOMISJI (UE) 2015/1185)

SL Zahteve glede informacij za lokalne grelnike prostorov na trdno gorivo

(UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1185)

Identifikační značka (značky) modelu:

Identifikačný (-é) kód (-y) modelu:

Identifikator(-y) modelu:

Identifikacijska oznaka modela(-ov):

Plamen 850 Glas

Funkce nepřímého vytápění:

Funkcia nepriameho vykurovania:

Funkcja ogrzewania pośredniego:

Posredno ogrevanje:

ne / nie / nie / ne

Přímý tepelný výkon:

Priamy tepelný výkon:

Bezpošrednia moc cieplna:

Neposredna izhodna topotna moč:

kW 8,0

Nepřímý tepelný výkon:

Nepriamy tepelný výkon:

Pośrednia moc cieplna:

Posredna izhodna topotna moč:

kW -

Palivo/ Palivo/ Paliwo/ Gorivo

- Dřevěná polena s obsahem vlhkosti $\leq 25\%$
- Guľatina s obsahom vlhkosti $\leq 25\%$
- Polana drewna o wilgotności $\leq 25\%$
- Polena z vsebnostjo vlage $\leq 25\%$

Sezonní energetická účinnost vytápění:

Sezonóna energetická účinnosť vykurovania priestoru:

Sezonową efektywność energetyczną ogrzewania pomieszczeń:

Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov:

η_s % 73,7

Emise při vytápění prostorů při jmenovitém tepelném výkonu (*):

Emisie z vykurovania priestoru pri menovitom tepelnom výkone (*):

Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (*):

Emisije pri ogrevanju prostorov pri nazivni izhodni topotni moći (*):

| | | |
|-----------------|--|------|
| PM | mg/Nm ³ (13 % O ₂) | 25 |
| OGC | | 114 |
| CO | | 1082 |
| NO _x | | 94 |

Emise při vytápění prostorů při minimálním tepelném výkonu (*):

Emisie z vykurovania priestoru pri minimálnom tepelnom výkone (*):

Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (*):

Emisije pri ogrevanju prostorov pri minimalni izhodni topotni moći (*):

| | | |
|-----------------|--|---|
| PM | mg/Nm ³ (13 % O ₂) | - |
| OGC | | - |
| CO | | - |
| NO _x | | - |

| | | | |
|--|--|----|---------------------------|
| Jmenovitý tepelný výkon: Menovitý tepelný výkon: Nominalna moc cieplna: Nazivna izhodna toplotna moč: | P _{nom} | kW | 8,0 |
| Minimální tepelný výkon (orientační): Minimálny tepelný výkon (orientačne): Minimalna moc cieplna (orientacyjna): Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno): | P _{min} | kW | n.s. n.s. nd. NP |
| Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu: Užitočná účinnosť pri menovítom tepelnom výkone: Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej: Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči: | η _{th,nom} | % | 83,7 |
| Užitečná účinnost při minimálním tepelném výkonu (orientační): Užitočná účinnosť pri minimálnom tepelnom výkone (orientačne): Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej (orientacyjna): Izkoristek pri minimalni izhodni toplotni moči (okvirno): | η _{th,min} | % | n.s. n.s. nd. NP |
| Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti: Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty: Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu: Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru: | - jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti - jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty - jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu - Z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru | | |
| Další možnosti regulace: Ďalšie možnosti ovládania: Inne opcje regulacji: Druge možnosti uravnavanja: | ne / nie / nie / ne | | |
| Kontaktní údaje: Kontaktné údaje: Dane teleadresowe: Kontaktni podatki: | Plamen d.o.o. , Njemačka ul. 36, 34000 Požega, Republika Hrvatska | | |

(*) PM = částice, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = oxid uhelnatý, NO x = oxidy dusíku

(*) PM = tuhé částice, OGC = plynné organické zlúčeniny, CO = oxid uhoľnatý, NO x = oxidy dusíka

(*) PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NO x = tlenki azotu

(*) PM = trdi delci, OGC = plinaste organske spojine, CO = ogljikov monoksid, NO x = dušikovi oksidi

**Zbrinjavanje otpada:**

Proizvod je zapakiran u ambalažu koja ne ugrožava okoliš i koja se može zbrinuti preko lokalnih mjeseta za reciklažu. Za zbrinjavanje dotrajalog proizvoda kontaktirajte lokalno komunalno poduzeće ili reciklažno dvorište.

Abfallentsorgung:

Das Produkt ist in einer Verpackung eingepackt, die umweltfreundlich ist und an lokalen Recyclinghöfen entsorgt werden kann. Um Ihr altes Produkt zu entsorgen, wenden Sie sich an Ihr örtliches Versorgungsunternehmen oder den Recyclinghof.

Waste management:

The product is packaged in environmentally friendly packaging that can be disposed of through local recycling points. Contact your local utility company or recycling yard to dispose of your old product.

Vertues écologiques:

L'ustensile est emballé avec des matières totalement recyclables localement.

Pour le recyclage de l'ustensile vous référez aux législations locales sachant que le fonte est 100% recyclable.

Nakládání s odpadom:

Výrobek je zabalen v ekologicky nezávadném obalu, který lze vyhodit do kontejnerů na tříděný odpad.

Pokud chcete starý výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní komunální služby nebo recyklaci dvůr.

Nakladanie s odpadmi:

Produkt je zabaleny v ekologickej balení, ktorý môžete zlikvidovať prostredníctvom miestnych recykláčnych bodov. K likvidácii vašho starejšeho produktu kontaktujte miestny úrad alebo recykláčnu spoločnosť.

Gospodarka odpadami:

Produkt pakowany jest w opakowanie przyjazne dla środowiska, które mogą być utylizowane w lokalnych punktach recyklingu. W celu pozbycia się zużytego produktu należy skontaktować się z lokalnym zakładem utylizacji lub punktem recyklingu.

Ravnjanje z odpadki:

Izdelek je pakiran v okolju prijazno embalažo, ki jo lahko odstranite na lokalnih reciklažnih mestih.

Za odstranjevanje starega izdelka se obrnite na lokalno komunalno podjetje ali podjetje za recikliranje.

Управление на отпадъците:

Продукта е опакован в безопасна за околната среда опаковка, която може да бъде изхвърлена или предадена на мястото съхранение за рециклиране.

Свържете се с местната компания за обработка и рециклиране на отпадъци за да изхвърлите стария си продукт.

Διαχείριση των αποβλήτων:

To πρώτο συσκευάζεται σε φύλικη προς το περιβάλλον συσκευασία που μπορεί να απορριφθεί σε τοπικά σημεία ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με την τοπική εταιρεία κοινής ωφελείας ή την αυλή ανακύκλωσης για να απορρίψετε το παλιό σας προϊόν.

Gestionarea deșeurilor:

Produsul este ambalat în ambalaje ecologice care pot fi eliminate prin punctele locale de reciclare. Contactați compania locală de servicii publice sau centrul de reciclare pentru a elmina vechiul dvs. produs.

Avfalls hantering:

Produkten är förpackad i en miljövänlig förpackning som kan kasseras genom på återvinningstationer. Kontakta ditt lokala elföretag eller återvinningsanläggning för att kassera din gamla produkt.

Gestión de embalajes:

El producto está empaquetado en un embalaje ecológico que puede ser reciclado en los puntos de reciclaje habituales y previstos de su localidad. Póngase en contacto con su compañía local de servicios o con un centro de reciclaje para deshacerse del utensilio antiguo.

Gestione dei rifiuti:

Il prodotto è confezionato in imballaggi ecocompatibili che possono essere smaltiti tramite i punti di riciclaggio locali. Contattate la società di servizi locali o il centro di riciclaggio per smaltire il vecchio prodotto.

Jäätmehooldus:

Toode on pakendatud keskkonnasäästlikku pakendisse, mille saab kõrvaldada kohalike kogumispunktide kaudu. Vana toote kõrvaldamiseks pöörduge kohaliku komunaalseteettevõtte või ringlussevõtutehase poole.

Jätteenkäsitteily:

Tuote on pakattu ympäristöystävälliseen pakkaukseen, joka voidaan hävittää paikallisen kierrätyspisteen kautta. Ota yhteyttä paikalliseen yleishyödylliseen laitokseen tai kierrätyskeskukseen vanhan tuotteesi hävitämiseksi.

Како да го отстраните производот:

Производот е скапуван во еколошко пакување што може да се отстрани во некој од локалните пунктови за рециклирање. Контактирайте ја вашата локална комунална компанија или отпад за рециклирање за да го отстраните стариот производ.

Управљање отпадом:

Производ је пакован у амбалажу која не угрожава околиш и која се може одложити на локалним рециклирајним местима. Обратите се локалном комуналном предузецу или рециклирајном дворишту да бисте одложили стари производ.

Удаление и переработка отходов:

Изделие упаковано в экологически чистую упаковку, которую можно утилизировать через местные пункты переработки. Обратитесь в местную коммунальную компанию или утилизационный склад, чтобы избавиться от Вашего старого изделия.

Menaxhim i mbetjeve:

Produkti është i paketuar me ambalazh miqësor me mjedisin, i cili mund të hidhet përmes pikave lokale të riciklimit. Kontaktoni një kompani vendore ose shërbimet e riciklimit për të hedhur produktin tuaj të vjetër.